

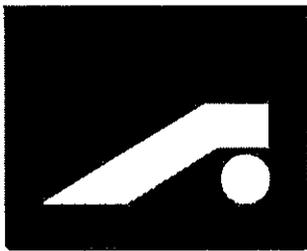


ZELL
MANUFACTURING FACILITY

Metaldyne GmbH
Buchenwaldstrasse 2
77736 Zell am Harmersbach
Germany
Phone +49 7835 781-0
Fax +49 7835 781-140

Delivery Note

(1) Consignee		(2) Remarks/Observations			Shipper																						
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy Consignee Tax ID IT04886850728		180276817 5010746862			ALABOD (3) No 13471050 (4) Ship Date 15.10.2020																						
(5) Supplier		(6) Freight		(7) Delivery (actual)		Invoice																					
Supplier No. 91001505 Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 79336 Zell am Harmersbach		<table border="1"> <tr> <td>Prepaid</td> <td>Carriage</td> <td>Car</td> <td>Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Freight</td> <td>Ext vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Rush</td> <td>Company vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Prepaid	Carriage	Car	Carrier			Freight	Ext vehicle			Rush	Company vehicle			Express				Post				(8) No 13471050 (9) Date 15.10.2020	
Prepaid	Carriage	Car	Carrier																								
		Freight	Ext vehicle																								
		Rush	Company vehicle																								
		Express																									
		Post																									
(10) Your Contact	(11) Your Order No.	(15) Add. Buyer Info		(12) Our Contact	(13) Phone No.	(14) Our Order No.																					
	550003490102 07.02.2019																										
(19) Freight Type		Prepaid (20) Collect		(21) Packing		(22) Marks		(23) Total Weight in kg		(24)																	
DHL Global Forwarding (Italy)		X		See Below				Gross 247,2 kg		Net 188,1 kg																	
(25) Shipping Address								(26) Plant, Dock																			
GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy								100, 14248																			
(27) Line	(28) Drawing No.	(29) Goods, services description			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient comments																				
		(21) Packing					Quantity (actual) +/- Comments																				
1	857835-Rev00	Achskegelrad Customer Part No: 2503519500 PO: 550003490102 Harmonized Tariff Code: 87084099 Packaging Country Of Origin: Germany 4314 Seriennummer (Charge): 112307458 (309584), 112307459 (309584), 112307460 (309584), 112307461 (309584), 112307462 (309584), 112307463 (309584), 112307464 (309584), 112307465 (309584), 112307466 (309584), 112307467 (309584), 112307468 (309584), 112307469 (309584), 112307470 (309584), 112307471 (309584), 112307472 (309584), 112307473 (309584), 112307474 (309584), 112307475 (309584), 112307476 (309584)			950	ST																					
	Packaging Contents																										
	Behälter	4314			19	ST																					
	Master	A1208			24	ST																					
	Master	P-0500			1	ST																					
					KUEHNE+NAGEL S.r.l. 1 ST ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 950 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 13/10/2020 Firma																						
(42) Recipient comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection		(45) Recipient		(46) Invoice approval																			
Date																											
Name																											



WE-Nr. 2020-543

No. 0802

SAH
Stahlwerk Annahütte

Stahlwerk Annahütte Max Aicher GmbH & Co. KG • Max-Aicher-Allee 1+2 • D-89404 Hammerau

Fon: +49 (0) 8654 487-0
Fax: +49 (0) 8654 487-968
Mail: stahlwerk@annahuette.com
Web: www.annahuette.com

Metaldyne GmbH Buchenwaldstr. 2 D 77736 Zell am Harmersbach	Auftragsnr. Order No	722-0020	Datum Date	10.01.20
	No. de la commande			
	Kundenbestellung Nr. Customer order No	323907		
	No. de la commande client			
	Gießabmessung Casting dimension	178 x 178 mm	Schmelze Nr. Cast No.	
	Dimension de la coulée		No. de la coulée	
	Int. Nr.	H0523		309584

ZERTIFIKAT * CERTIFICATE * CERTIFICAT DIN EN 10204:2004

Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Werkstoff Material	CC E VW4521+U+PE	Werkstoff Nr. Material No	1.6571*	Abmessung Dimension	28,00 mm
Matériau		No. Du matériel		Dimension	
Erzeugnisform Product form	Stabstahl	Lieferlänge Length	8000,00 mm	Maßtoleranz Dimensional tolerance	+0/-0,13
Forme du produit		Longueur	-0,00	Tolérance dimensionnelle	
Anforderungen Requirements	TL 0842-02/24.07.2014 (VW-TL4521/01.2009 und Anlehnung an EN10084/06.2008)			Umformung Deformation	48,0
Exigences				Transformallon	

SCHMELZANALYSE %		HEAT ANALYSIS %		ANALYSE DE LA COULÉE %	
C	0,18	Si	0,07	Mn	0,72
P	0,006	S	0,026	Cr	0,73
Mo	0,28	Ni	1,51		
Cu	0,11	Sn	0,006	Al	0,025
V	0,01	B	0,0002	Ti	0,001
Nb	0,002	W			
Co		Sb		As	0,005
Te		Ca	0,0014	N	0,0085
H					
Bi					

STIRNABSCHRECKVERSUCH * JOMINY TEST * ESSAI DE JOMINY				
mm	1,50	5,00	10,00	25,00
HRC	43,9	42,4	35,6	25,4
mm				
HRC				

Normalisiert bei °C Normalized at Normalise a	Gehärtet bei °C Hardened at Trempé a
---	--

ZUGVERSUCH * TENSILE TEST * ESSAI DE TRACTION							
Behandlungs- zustand	Probe Nr.	Probestab Ø [mm]	Streckgrenze Re [MPa]	Zugfestigkeit Rm [MPa]	Dehnung A [%]	Bruchsehnürung Z [%]	Lieferzustand
Treatment cond	Specimen	Test bar	Yield strength Limite	Tensile strength Résistance	Elongation	Reduct of area Striction à	Condition of delivery
État	No	d'éprouvette	d'élastique	à la traction	Allongement	la rupture	U
de traitement	d'éprouvette	Éprouvette	d'élastique	à la traction	Allongement	la rupture	
							Härte Hardness Dureté
							230 HBW

Kerbschlagbiegeversuch * NOTCHED BAR IMPACT TEST * ESSAI DE RÉSILIENCE						
Behandlungs- zustand	Probe Nr.	Prüftemperatur [°C]	Probenform	L	Längs * Longitudinal Longitudinal	Kerbschlagarbeit
Treatment cond	Specimen	Test temperature	Specimen form	L	Quer * Transversal Transversal	Notch toughness
État	No	Temperature	Forme	Q		Résilience
de traitement	d'éprouvette	d'essai	d'éprouvette			
						Korngröße Grain size Grossueur de grain
						5-8
						Reinheitsgrad Degree of purity Degré de pureté
						JK: A=1, 5; BCD=0

Metaldyne Zell
Geprüft: 21.11.2020
Datum Unterschrift

Bemerkungen/ Kennzeichnung	Riss- und Verwechslungsgeprüft	O-Gehalt: 14ppm K4=0
Remarks / Ident marking		
Remarques / Marquage		

Prüfanforderungen (wenn nichts anderes vereinbart) Zugversuch DIN EN ISO 6892-1:2017-02
Kerbschlagbiegeversuch DIN EN ISO 148-1:2017-05 * Stirnabschreckversuch DIN EN ISO 642-1:1999
Reinheitsgradbestimmung DIN 50502:1995-09 * Abschreckkorngröße DIN EN ISO 643:2013-05
Härteprüfung nach Brinell DIN EN ISO 6506-1:2015-02
* CC: Stängungsverfahren * E: Elektrolichtbogenofen * Y: Sauerstoffblasverfahren

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt. Für den Inhalt ist Abnahmebeauftragter verantwortlich (Formblatt Nr. 04-FB-QS-04/Rev. 05/03/2018)

MAX AICHER
UNTERNEHMENSGRUPPEKommanditgesellschaft: GmbH & Co. KG • AG Traunstein • HRA 4666
PHG: Verbundbau Mitterfelden GmbH • AG Traunstein • HRB 252
Stahlwerk Annahütte Beteiligung GmbH • AG Traunstein • HRB 8742
Geschäftsführer: Katharina Eisl • Tanja Jursa • Prof. Dr.-Ing. Klaus KrügerZertifiziert nach
DIN EN ISO 9001 • DIN EN ISO 14001
IATF 16949 • DIN EN ISO 50001Raiffeisenbank Salzburg reg. Gen. m. b. H.
A-5020 Salzburg
IBAN: AT19 2000 0000 1601 6727 4 SWIFT: RIFFAUS33UST-IDNR.: DE 128 994 618
ST-NR.: FA BEL 105/150/91306

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente METALDYNE GMBH EUCHENWALDSTR. 2 D-77736 ZELL	VAT-ID-No. / N° partita IVA	Date / Data 15-OCT-2020
---	-----------------------------	----------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto QFB-EC-1146247
--	---

Consignee / Destinatario MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	VAT-ID-No. / N° partita IVA	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HERBOLZHEIM BREISGAUALLEE 10 D-79336 HERBOLZHEIM Tel : Fax :
--	-----------------------------	---	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no	Terminal reference / Numero di dossier 0220100759529
Currency / Valuta No	Value for insurance / Valore da assicurare No	Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TNW-145209
Terminal di arrivo Terminal de destination BARI	Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811	

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	1	PLE	KEGELRAD		247.0	
	1	PLE	KEGELRAD		129.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm x cm = 1.340m³ 0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 376.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 376.0
---	--	--

Special consignments / Richieste particolari	Enclosures / Allegati
Special Instructions / Istruzioni particolari DEL. 19.10.20	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Collection at sender Ritiro dal mittente	Delivery to consignee Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Claims should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender Firma e timbro del mittente
Date / Data	Date / Data	17 OTT 2020	[Signature]
Time / Orario	Time / Orario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	[Signature]
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	[Signature]	[Signature]

verificato con riserva di qualità e quantità

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)